

ВЛИЯНИЕ КУЛЬТУРНЫХ РАЗЛИЧИЙ НА ГУМАНИТАРНЫЕ ОБМЕНЫ МЕЖДУ КИТАЕМ И СТРАНАМИ ЦЕНТРАЛЬНОЙ И ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ

Сун Юнбин

*Белорусский государственный университет,
Минск, Беларусь, sunbinbin772@gmail.com*

В данной работе анализируются факторы, влияющие на гуманитарные обмены и сотрудничество между Китаем и странами Центральной и Восточной Европы с точки зрения культурных традиций, ценностей и идеологии, что не только способствует развитию всестороннего и углубленного сотрудничества между Китаем и странами Центральной и Восточной Европы, но и помогает разобраться в формировании нового типа межрегиональных отношений сотрудничества. Объект исследования – внешняя политика Китая на современном этапе. Предмет исследования – гуманитарные обмены между Китаем и странами Центральной и Восточной Европой. Цель исследования – охарактеризовать влияния культурных и концептуальных различий на гуманитарные обмены между Китаем и странами Центральной и Восточной Европы.

Ключевые слова: Китай; страны Центральной и Восточной Европы; гуманистические обмены; культурные и перцептивные различия; ценности и идеология; культурные традиции.

THE IMPACT OF CULTURAL DIFFERENCES ON HUMANISTIC EXCHANGES BETWEEN CHINA AND CENTRAL AND EASTERN EUROPEAN COUNTRIES

Song Yongbing

*Belarusian State University,
Minsk, Republic of Belarus, sunbinbin772@gmail.com*

This paper analyses the factors affecting humanitarian exchanges and cooperation between China and Central and Eastern European countries in terms of cultural traditions, values and ideology, which not only promotes the development of comprehensive and in-depth cooperation between China and Central and Eastern European countries, but also helps to understand the formation of a new type of interregional cooperative relations. The object of the study is China's foreign policy at the present stage. The subject of the study is humanitarian exchanges between China and the countries of Central and Eastern Europe. The aim of the study is to characterise the impact of cultural and conceptual differences on humanitarian exchanges between China and the countries of Central and Eastern Europe.

Keywords: China; Central and Eastern European countries; humanistic exchanges; cultural and perceptual differences; values and ideology; cultural traditions.

В 2012 г. Китай и страны Центральной и Восточной Европы (ЦВЕ) совместно создали Механизм сотрудничества Китай – ЦВЕ, который используется для всесторонней координации сотрудничества между двумя сторонами в области политики, экономики и торговли, а также гуманитарных обменов. Политический диалог, торгово-экономическое сотрудничество и гуманитарные обмены вместе составляют три основы сотрудничества между Китаем и странами ЦВЕ, из которых укрепление гуманитарных обменов является важной гарантией для консолидации общественного мнения.

Культивирование и укрепление дружбы между народами Китая и стран ЦВЕ посредством гуманистических обменов – это долгосрочный систематический проект. В этом отношении культура и ценности, как конструктивные и нематериальные факторы, оказывают далеко идущее влияние на сотрудничество между национальными субъектами.

В каждой стране есть своя уникальная культура, которая является символом страны и нации, формирует национальную сплоченность и близость, создавая силу неприятия чужих культур, из чего и возникают культурные различия. Различия в культурных традициях и ценностных ограничениях являются важными препятствиями, мешающими гуманитарным обменам между Китаем и странами Центральной и Восточной Европы [1, с. 19].

В Китае существует древняя поговорка: «Главное в отношениях между государствами – это близкие чувства и взаимная симпатия их народов; главное в отношениях между народами – это их взаимное общение». Данная поговорка подчеркивает понимание современным Китаем того, что гуманитарный обмен является важным аспектом в международных отношениях [2, с. 157].

Гуманитарные обмены – это общение и взаимодействие между народами в области образования, науки, культуры, искусства, спорта и т.д., включая обмен кадрами, культурой и мыслями. Это встреча, столкновение и притяжение различных идей и культур [3, с. 63]. Содержание и формы гуманитарных обменов разнообразны и осуществляются в зависимости от фактической ситуации, в которой находятся обменивающиеся стороны; гуманитарные обмены включают в себя обмены между различными национальностями и регионами внутри страны, а также обмены между различными странами. Гуманитарные обмены играют положительную роль в развитии взаимопонимания, взаимной терпимости и взаимного доверия между людьми с разными культурными традициями.

Китайская традиционная культура имеет долгую историю, а конфуцианство, буддизм и даосизм оказали самое прямое и глубокое влияние

на китайскую традицию; культура Центральной и Восточной Европы относится к ветви западной цивилизации, которая отличается от китайской культуры по образу мышления и религиозным убеждениям.

Культурные факторы стран Центральной и Восточной Европы исторически сложны. С точки зрения исторической эволюции и географии они подверглись влиянию как культуры ЕС, так и неизбежно русской культуры. Такие страны, как Польша, Чехия, Венгрия, Хорватия и Словения находились под влиянием христианской цивилизации и в то же время прошли эпоху Возрождения [4, с. 93].

Различия в культурных традициях двух сторон, с одной точки зрения, усложняют встречу и интеграцию двух цивилизаций, а с другой – делают менталитет людей фиксированным и нелегко поддающимся изменениям, что, в свою очередь, сдерживает эффект от гуманитарных обменов между двумя сторонами.

Несоответствие ценностей и идеологий – еще одна серьезная проблема, мешающая культурным обменам между Китаем и странами Центральной и Восточной Европы.

Китай и страны Центральной и Восточной Европы по-разному понимают гуманитарные обмены. Китай считает, что гуманитарные обмены – это своего рода простая культурная концепция, способ показать и интерпретировать китайскую культуру миру на основе принципа мирного сосуществования, а также способ установить дружеские отношения и продвигать нравственность на основе мирных обменов, синергетических ролей, взаимной выгоды и беспроигрышных ситуаций.

С другой стороны, в Центральной и Восточной Европе считают, что гуманитарные обмены – это культурный акт, ориентированный на личность, способ достижения национальной «мягкой силы» с точки зрения культурного конфликта и антагонизма. Результатом этого концептуального разрыва является то, что дипломатию нелегко вести посредством гуманитарных обменов.

Часть стран Центральной и Восточной Европы, в частности, Чехия и Словакия, придерживаются тех же ценностей и идеологических позиций, что и США, и Европа, оспаривают принцип «Политика одного Китая» по вопросам Тайваня, Синьцзяна и Тибета [5, с. 58]. Страны Центральной и Восточной Европы ограничены в своем отношении к Китаю и, несмотря на готовность тесно сотрудничать с ним, вынуждены уделять больше внимания позиции США и Европейского союза, что создает общественное мнение, неблагоприятное для общения между Китаем и странами Центральной и Восточной Европы, и негативно сказывается на международном имидже Китая.

С точки зрения этнических различий, Китай – многонациональная страна, в которой проживает пятьдесят шесть этнических групп. Страны Центральной и Восточной Европы имеют многообразный этнический состав. Большинство жителей Центральной и Восточной Европы сегодня имеют славянское, фракийское и иллирийское происхождение. Например, албанский народ произошел от фракийцев и иллирийцев, а румыны – от даков-северян.

По языковому составу китайский язык относится к сино-тибетской языковой семье, а языки стран ЦВЕ – к славянской, романской, албанской и балтийской группам индоевропейской языковой семьи, а также к финно-угорской группе уральской языковой семьи.

В результате языковые привычки и культурные представления стран Центральной и Восточной Европы значительно отличаются, что является важным фактором отсутствия гладкой коммуникации и обмена между двумя народами.

Между Китаем и странами ЦВЕ существуют значительные культурные различия, включая культурные традиции, ценности, язык и религию. Это может привести к препятствиям в общении и взаимопонимании. Однако китайские гуманистические концепции гармонии и различий, мирового содружества и интеграции цивилизаций, а не конфронтации, могут дать странам Центральной и Восточной Европы представление о перспективах гуманитарных обменов. Успех китайских реформ и открытости, быстрое развитие китайской экономики, многовековое культурное наследие, дипломатия равенства и мира и другие преимущества являются внутренними факторами, привлекающими страны Центральной и Восточной Европы присоединиться к строительству «Одного пояса и одного пути», а также к осуществлению гуманитарных обменов с Китаем.

Страны Центральной и Восточной Европы – важная часть европейского континента и необходимый путь в Западную и Северную Европу, имеющий важное геостратегическое значение. Разнообразие и комплексность стран Центральной и Восточной Европы с точки зрения населения, религии и этнической принадлежности делают страны Центральной и Восточной Европы еще более ценными для исследования. Можно сказать, что изучение сотрудничества между Китаем и Центральной и Восточной Европой – это исследование разнообразия внешних связей Китая и уважения к плюрализму развития различных стран и регионов мира [6, с. 28].

Гуманитарные обмены являются важной частью китайской гуманистической дипломатии и долгосрочной стратегии отношений Китая с Центральной и Восточной Европой. Различия в культурных традициях,

ценностях и идеологии между Китаем и странами Центральной и Восточной Европы являются основными факторами, влияющими на гуманитарные обмены и сотрудничество между двумя сторонами.

Библиографический список

1. 宋黎磊 Сун Лилей. 中国—中东欧国家人文交流：合作进程、影响因素与前景 = Гуманитарные обмены между Китаем и Центральной и Восточной Европой: процесс сотрудничества, факторы влияния и перспективы / Сун Лилей // Современный мир. – 2020. – № 4. – С.17–21.
2. Чу Чэнчэн. Гуманитарный обмен между КНР и странами Центральной Азии в рамках инициативы «Один Пояс – Один Путь» (политический анализ) / Чу Чэнчэн // Россия и современный мир. – 2023. – № 1. – С. 153–166.
3. Xing Liju. People-to-People Exchange and Building a Community with a Shared Future for Mankind / Xing Liju // China International Studies. – 2020. – № 1. – С. 62–79.
4. 毛锋 Мао Фэн. 中国与中东欧国家的文化传播 = Культурная коммуникация между Китаем и странами Центральной и Восточной Европы / Мао Фэн // Журнал Шанхайского университета международного бизнеса и экономики. – 2017. – № 2. – С. 89–96.
5. 薛振威, 孙云 Сюэ Чжэньвэй, Сунь Юнь. 近年来中东欧国家对台政策变化的表现、原因及影响 = Проявления, причины и последствия изменений в политике стран Центральной и Восточной Европы в отношении Тайваня в последние годы / Сюэ Чжэньвэй, Сунь Юнь // Исследование фуцзянь-тайваньских отношений. – 2023. – № 4. – С. 56–69.
6. 王明国 Ван Минго. 构建中国—中东欧国家人文交流与合作新格局 = Построение новой модели гуманитарных обменов и сотрудничества между Китаем и странами Центральной и Восточной Европы / Ван Минго // Современный мир. – 2016. – № 7. – С. 28–30.